

A
AIR REGULATOR

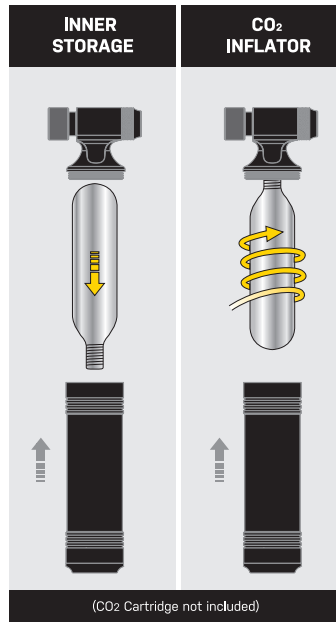
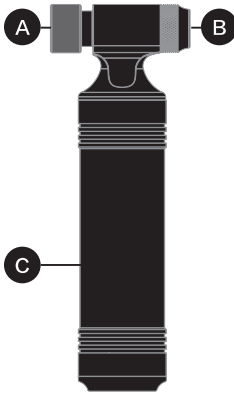
Luftablassknopf
RÉGULATEUR D'AIR
REGULADOR DE AIRE
REGOLATORE ARIA
REGULATOR POMIETRZA
공기 조절기
エアレギュレーター
空氣調節器
空气调节器

B
CO₂ INFLATOR FITS PRESTA AND SCHRADER VALVE

CO₂-Inflator für Presta und Schrader Ventile
GONFLEUR CO₂ COMPATIBLE AVEC LES VALVES PRESTA ET SCHRADER
INFLADOR DE CO₂ VÁLIDO PARA VALVULAS PRESTA Y SCHRADER
ADATTATORE CO₂ COMPATIBILE CON VALVOLA PRESTA E SCHRADER
POMPKA CO₂ PASUJE DO ZAWORÓW PRESTA I SCHRADER
프레스타 및 슈레더 밸브에 사용가능한 CO₂ 주입기
仏式バルブと米式バルブに対応する CO₂インフレーター
CO₂ 氣嘴適用於法式與美式氣嘴
CO₂ 氣嘴適用於法式與美式氣嘴

C
INSULATED COVER

Isolierte Abdeckung
COUVERCLE ISOLÉ
CUBIERTA AISLANTE
OSŁONA IZOLACYJNA
단열 커버
凍傷防止カバー
防凍外殼
防凍外殼



• Please read instructions before first use.
• It is recommended to use an insulated cover to avoid frostbite.

- Bitte die Anleitung vor dem ersten Gebrauch lesen.
- Zur Vermeidung eines Gefrierbrandes wird empfohlen, eine isolierte CO₂-Kartuschenabdeckung zu verwenden.
- Veuillez lire les instructions avant la première utilisation.
- Il est recommandé d'utiliser une housse pour éviter les gelures.
- Lea las instrucciones antes del primer uso.
- Se recomienda utilizar una funda aislante para evitar congelaciones.
- Si prega di leggere le istruzioni prima del primo uso.
- Si raccomanda di utilizzare un'adeguata impugnatura per prevenire geloni.
- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Zaleca się stosowanie osłony izolacyjnej, aby uniknąć odmrożeń.
- 사용 전 반드시 설명서를 읽어주세요.
- 동상을 예방하기 위해 단열 커버를 사용하십시오.
- ご使用前に、この説明書をよくお読みください。
- 凍傷を防ぐため、凍傷防止カバーを使用してください。
- 首次使用前請詳閱說明書。
- 建議使用防凍外殼，以免凍傷。
- 首次使用前請詳閱說明書。
- 建議使用防凍外殼，以免凍傷。

HOW TO USE AIRBOOSTER PRO

VERWENDUNG DES AIRBOOSTERS PRO / COMMENT UTILISER LE AIRBOOSTER PRO / COMO USAR AIRBOOSTER PRO / COME UTILIZZARE

AIRBOOSTER PRO / JAK UŻYWAĆ AIRBOOSTER PRO / 에어부스터 프로의 사용법 / AIRBOOSTER PRO 사용법 / 如何操作 AIRBOOSTER PRO

Presta Valve

Thread in CO₂ cartridge.

CO₂-Kartusche in den AirBooster schrauben.
Visser la cartouche CO₂ Enrosca el cartucho de CO₂ Cartuccia filettata di CO₂.
Wkręć nabój CO₂.
CO₂カートリッジを接続口にねじ込みます。
轉緊 CO₂ 氣瓶。
轉緊 CO₂ 氣瓶。

Schrader Valve

Start and regulate CO₂ flow by pushing air regulator onto valve stem.

Airbooster Pro auf das Ventil stecken und durch Betätigen des Durchflussreglers das Befüllen des Reifens starten und den Luftdruck regulieren.
Envoyer l'air et réguler le volume d'air envoyé en poussant le régulateur sur la valve.
Pulsando el regulador de aire sobre el vástago de la válvula puede controlar el flujo de CO₂.
Avviare e regolare il flusso di CO₂ premendo sul regolatore dell'aria.

Uruchom i wyreguluj przepływ CO₂, wciskając regulator powietrza na trzpień zaworu.
エアレギュレーターをバルブに差し込み、ボタンを押して空気を充填および調整します。
공기 조절기를 통해 CO₂를 주입하고 주입량을 조절할 수 있습니다.
接上氣嘴後，按壓空氣調節器即可充氣。
接上氣嘴後，按壓空氣調節器即可充氣。

Loosen valve core before inflation.

Ventilkern vor dem Befüllen aufschrauben.
Dévisser l'obus de valve avant de gonfler.
Aflojar obús de la válvula antes de hinchar.
Allentare la valvola prima del gonfiaggio.
Przed pompowaniem poluzuj trzpień wentyla.
 에어를 주입하기 전 밸브 코어를 풀어주세요.
 氣嘴를 주입하기 전 밸브 코어를 풀어주세요.
 使用前請先轉鬆氣嘴。
 使用前請先轉鬆氣嘴。

Note:
Make sure air flows properly before engaging **AIRBOOSTER PRO**

If you are using tire/tube sealant, the valve stem must be in the horizontal position (shown) to prevent sealant from entering pump head and causing damage to pump.

Schrader Valve

Install and thread inflation head onto Schrader valve.

Pumpenkopf auf das Schrader-Ventil schrauben.
Placer et visser l'embout sur la valve Schrader.
Instalar y enrosca la cabeza del AirBooster en la válvula Schrader.
Installare la testa di gonfiaggio nella valvola Schrader.
Zamontuj i nakręć głowicę pompującą na zawór Schrader.
インフレーターヘッドを米式バルブにねじ込みます。
슈레더 밸브에 가스 헤드를 끼우고 끝까지 돌리십시오.
接上美式氣嘴並轉緊鎖固。
接上美式氣嘴并轉緊鎖固。

Schrader Valve

Start and regulate CO₂ flow by pushing air regulator onto valve stem.

Airbooster Pro auf das Ventil stecken und durch Betätigen des Durchflussreglers das Befüllen des Reifens starten und den Luftdruck regulieren.
Envoyer l'air et réguler le volume d'air envoyé en poussant le régulateur sur la valve.
Pulsando el regulador de aire sobre el vástago de la válvula puede controlar el flujo de CO₂.
Avviare e regolare il flusso di CO₂ premendo sul regolatore dell'aria.

Uruchom i wyreguluj przepływ CO₂, wciskając regulator powietrza na trzpień zaworu.
エアレギュレーターをバルブに差し込み、ボタンを押して空気を充填および調整します。
공기 조절기를 통해 CO₂를 주입하고 주입량을 조절할 수 있습니다.
接上氣嘴後，按壓空氣調節器即可充氣。
接上氣嘴後，按壓空氣調節器即可充氣。

